

ምክልክል ከብ ምስጋግ

ሓበሬታን ሓገዝን

BERLIN & BRANDENBURG

ከብ ምስጋግ ትፈርሱ/ሁ'ዶ?

ከምክራት ግ ሰማካ/ኪ'ዶ?

ከብ ምስጋግ ንምክልክል ዝተፈለለዩ
መን ገ ድታት ኣለው እዮም።
ኣብዚ ዝስዕብ ጽሑፍ ትረኽቡም ኢኹ/ኪ።

መንገድ ታትን ምክልካል ምስጋና

ብከመይ ምስጋና ኣብ ቦርሊንን ብራንደንቦርግ ይከደድ?

ብቀዳማይነት ብቕጽቦታዊ ከምትስጎግ ዝሕብር ብንጹር ዝፈለግዎለን። ነገርግን ንስኻ/ኺ ብሓፈሻ ከምትስጎግ/ጊን ከምዘይትስጎግ/ጊ ክትፈልግ/ጢ ኣለካ/ኪ። ኩልሻዕ ንጠቐኻ/ኺ ወይ ክዓናይ ሕጊ መማኸሪ ንሓገዝ ምሕታት ኣገዳሲ እዩ።

መብዛሕቲኡ ምስጉግ ዝከደድ ኣብ ለይቲ ኮይኑ ኣብ መንጎ ሰዓት 02:00 – 08:00 እዩ። ናይቲ ዝተመዘበ ምስጋና መልትን ሰዓትን ኣይትሕበርን ኢኻ/ኺ። ፖሊስ ናብ ገዛኻ/ኺ ክመጽእ ይኽእል እዩ ወይካዓ ኣብ ቤት ጽሕፈት ወጻኢ (Ausländerbehörde) ካኣስረካ/ኪ ይኽእል እዩ። መዝገብቲኡ ግዜ ምስጋና ዝከደድ ብፋሪት እዩ። መዝገብቲኡ ግዜ ስድራቤት ብኣንሳብ ጥራይ እዩምዘሰገ። እቲ ናይ ፈለማፈተነ ምስጋና እንደሕር ድኣ ዘይተሰኸፀ፣ ስድራኻ/ኺ ፈላልዮ ምክሶግ ምይኽእሉ እዩም። ብዘይተለመደ ኣብ ናይ መኻጎሊ ቤት ማሰርቲ ከእትወኻ/ኺ ይኽሉ እዮም። ኣብዚ እዋን እዚ ቦርሊን ናይ መኻጎሊ ቤት ማሰርቲ ዮብሉን። ብዘኸነ ኣብዚ ታሕቲ ጽሑፍ ሰባት ከመይ ጌርም ምስጋና ከምዘተኻለኹ ዝሕብር ጽሑፍ እዩ።

ምክልካል ምስጋና ኣብ ገዛ

● ሰባት እንደሕር ድኣ ኣብ ቀረባ እዋን ከምዘስጎጉ ፈሊጦ ኣብ እንዳ ኣዕርኽቶም ገዛ ይደቅሱ። እንደሕር ድኣ ኣብ ካምፕ ዝተብኡ ኮይኖም መቀሰኦም ክፍሉ ምስ ኣዕርኽትም ይቀያይሩ።

ኣቃልቦ: ዋላ'ካ ፖሊስ ብሕጊ ናትካ ቦታ ጥራይ ንክፍትሽ እንተተፈቀደሉ፣ ኣደሓይ ሻዕ ብምልኡ ካምፕ ክፍትሹ ይኽእሉ እዮም።

● ሰባት ናይ ለይቲ መደብ ብምደላውሒ ሰብ ከምዘይ ደቅስ ብምግባር ምኣንቲ ኣብ እዋን ፖሊስ ዝመጹ ንክሕብርዎ።

ኣቃልቦ: ኣደሓይ ሻዕ ንቶም ምስጋና ዝከላኸ ክጓነጹን ክኣስሩን ይኽእሉ እዮም።

● ኣብ ክራይ ገዛ ዝተብኡ ሰባት ፖሊስ ኣብ ዘንኳኦ ክሓሉ እዋን መልሲ ኣይህቡን እዮም። ናይ ወረቀት ስልጣን (ፍቃድ) ትሓቶም ትኽእል ኢኻ።

ኣቃልቦ: ኣደሓይ ሻዕ ፖሊስ መዓጸ ሴሩ ንክኣትው ክፍትን ይኽእል እዩ።

● ናይ ኣምፎ ወይካዓ ኣካላት መዓጸቲ ናይ ሕክምና ወረቀት እንደሕር ድኣ ሃለካ ኮይኑ ንፖሊስ ክተርእዮም ትኽእል ኢኻ/ኺ።

● ኣደሓይ ሰባት ፓስፖርቶም ኣጥፊኦም ንሓድሽ ንምወጻእ ኣዮ መልኩትን እዮም። ኣደሓይ ዓድታት ንዜገኣን ባዘይ ፓስፖርት ናብ ዓዶም ንክምለሱ ፍቃድ ኣይህቡን እዮን። ንሕገ መማኸርቲ ሕተት።

ምክልካል ምስጋና ብሰንኪ ዓሻራ

● ምስጋና ብሰንኪ ዓሻራ ማለት ካሊእ ናይ ኣውሮፓ ሃገር ናትካ ዓሻራ ወሲዳ ኣለ ማለት እዩ። ጀርመን ሃገር ልዩ ኣዋርሕ ኣለዋ ንክትሰጎካ ናብታ ዓሻራ ዘሃብካ ሃገር። እንደሕር ድኣ ኣብ ወሻጢ ልዩ ልዩ ዘይሰጎግትካ/ኪ፣ ጀርመን ናትካ/ኪ ጉዳይ ንክትርኢ ኣለፍነት ኣለዋ።

● እንደሕር ድኣ ፖሊስ ማሕንገት ዝደለዮ ሰብ ዘይረኸቦ ኮይኑ እቲ ግዜ ናብ 18 ኣዋርሕ ዮናወጹ። እዚ ማለት እንደሕር ድኣ ካብ ምስጋና ተሓቢኻ/ኺ 18 ኣዋርሕ ኣለምን ክከሰግኹ። ብተሓት ሰባት ኣብዚ እዋን እዚ ይሕቡኡ እዋ ድሕሪኡ ዕቁባ ምሕታት ይጅምሩ።

● ኣደሓይ ሰባት ኣብ ቤተ ክርስቲያን ይሕብኡ እዮም። እዚ ናይ ቤተ ክርስቲያን ዕቁባ 'Church asylum' ተባሂሉ ይጽዋዕ።

ኣቃልቦ: ኣደሓይ ሻዕ ናይ ወጻኢ ቤት ጽሕፈት (Ausländerbehörde) ወረቀት ይህቡ እዮም ኩልሻዕ ለይቲ ኣብ ገዛኻ ጽናሕ ዝብል። መብዛሕቲኡ ግዜ ኣብዚ ዝመጽእ መዓልታት ወይካዓ ሰመዓ ንምስጋና ይመጽኡ እዮም። ኣደሓይ ሰባት ንምዘዋር ወጻኢ፣ ናብ ባር ወዘተ ዝብል መዝኻኸሪ ወረቀት ኣብ መኻጎሊ ምስጋና ይወጽኡ እዮም።

ኣቃልቦ: ምስ ናይ ሕገ መማኸርቲ ሰባት ዓሻራ ኻ/ኺ ኣብ ዝወድቀሉ ግዜ ተራኽብ።

ምክልካል ምስጋግ ኣብ ናይ ንግዲ ነፈርቲ

- ኣብግዜ ግዕዝ ናብ ማሪራ ነፈርቲ ምክ ጠበቓ ንምኽብ ማክል ኣለ/ኪ። ቴሌፎን ን ክትድወል ሕተት።
- ሰባት ሓንሳብ ኣብታ ነፋሪት ምትሰቀሉ ዓውብዘበለ ድምጺ ብምቕዋይ ተከላኸሉም ከምኡ እወን ካብ ኮፍ ምባል ወይ ከዓ ኣብ ምድሪ ምግዳ ምብምእባይ። ንቶም ተሳፊርቲ ነፋሪት ብዘይ ድሌቶም ከምዘስገጉ ከምዘለው ብምሕባርን ንቶም ተጓዕዘቲ ንሓገዝ ንምክልካል ምስጋግ ብምሕታትን። ኣብታ ነፋሪት ዋላ ሓይ ተጓዓዛይ እንድሕር ድኣ ኮፍ ዘይበለ ኮይኑ፣ እታ ነፋሪት ኣጭብሰን እዩ።
- ሓይሓይ ሻዕ ሰባት ነቲ ነፋሪት ማራሒ ንምዘራብ ሓቲቶም እዮም። ኩሉም ማራሒቲ ነፋሪት እታ ነፋሪት ካብ ምዃን ካሉቡ ይኸሉ እዮም እንድሕር ድኣ ብጊዮ ሓይ ሰብብይ ድሌቱ ከምዃን ፈላጊ ምክባይ ምእት እዩ።

ኣቃልቦ: ሓይሓይ ሻዕ ፖሊስ ንቶም ኮፍ ምባል ንዝኣበዩ ተጓዓዘቲ ክጓነጹ ይኸእሉ እዮም።

- እንድሕር ድኣ ሓሞኻ እንተኮይንካ እቲ ምስጋግ ክቋረጽ ይኸእል እዩ።

ኣቃልቦ: ሓይሓይ ሻዕ ፖሊስ ናይ ማዕቀሲ ክኒን ንክትወስድ/ዲ ከገድደካ/ኪ ይፍቱኑ እዮም። ንምክልካል ካብ ዝኾን ማዕቀሲት ንምዕሳይ ከልሻዕ ማክል ኣለካ/ኪ።

ምክልካል ምስጋግ ኣብ ቤተ ጽሕፈት ወጻኢ (Ausländerbehörde)

- ሙብዛሕቲ ምስጋግ ዝካየድ ቅድሚታት ሕይወት እዩ። ስለዚ ሰባት ናብ ቤተ ጽሕፈት ወጻኢ ዝከዱ ድሕሪ ቀትሪ እዩ።
- ሓይሓይ ሻዕ ሰባት ኣብቲ ቆጽሮኦም ማዕልቲ ኣይከይዱን፣ ኣብ ክንዲ ኣብቲ ዝቅጽል ማዕልቲ ወይ ከዓ ቅድሚሓይ ማዕልቲ ምስ ናይ ሕክምና ወረቀት ይከዱ እዮም።
- ሓይሓይ ሻዕ ሰባት ምስ ኣዕርኽቶም ናብ ቤተ ጽሕፈት ወጻኢ ብምኽድ ምእንታን ካብ ምስጋግ ንክትገዝዎም ብሓንሳብ ኣብቲ ቤት ጽሕፈት ብምኽንን ፖሊስ ንከይሞእ ብምክትታልን።

ኣቃልቦ: ሓንሳብ ኣብቲ ህንጻ ምህላውኻ ምስ ፈለጡ፣ ጋንታ ፖሊስ ኣብቲ ህንጻ ንዓኻ/ኺ ክፍትሹ ይኸእሉ እዮም። ድሕሪ ወርቀት ምህብ ሓይሓይ ሻዕ ሰባት እቲ ህንጻ ገዲፎ ብምዕዳ እን ኣዕርኽቶም ንቲ ሓዳሽ ወርቀት ንክቅበሉም ብምግባርን።

ናይ ነጻነት እዋን ምክልካል ካብ ምስጋግ

- ኣብ ጀርመን ንምጽናሕ ማክል ንምኽባብ ዝተፈለለዩ ማን ድታት ኣለው።
- ናይ ሕክምና ምስጋጋታት፣ እቲ ሰብ ብስንኪ ናይ ኣካላት ወይ ከዓ ናይ ኣእምሮ ጸግም ናይ ሕክምና ወርቀት ዘብረህ ነቲ ምስጋግ ከናውኡ ወይ ከዓ ጠውኩብኡ ይኸእል እዩ።

ኣቃልቦ: ከምቲ ዓይነት ናይ ሕክምና ወርቀት ብጥዕሚንጾር ክኸውን ኣለዎ። እቲ ናይ ሕክምናኻ/ኺ ወረቀት ብቁዕ ምኽኑ ንከራጋግጹልካ ንጠበቃኻ/ኺ ወይ ከዓ ናሕጊ ማማኽርቲ ኣዛርቦም።

- ናይ ምትምህርቲ (Ausbildung): እንድሕር ድኣ ጽብቅ ጀርመን ትከራብ ኮይንካ (BI ወይ ከዓ ዝበለጸ) ካብ 1-4 ዓመት ዝወስድ ትምህርቲ ምህር ትኸእል/ሊ ኢኻ/ኺ፣ ናይ ምትምህርቲ (Ausbildung) ተባሂሉ ይጽዋዕ። ሙብዛሕቲኦም እቲ ናይ ምትምህርቲ ዝምህሩ ሰባት ንክስገጉ ኣይፍቀድሉም (“Ausbildungsduldung”)። ትምህርቲ ምስ ወደኣኻ/ኺ ኣብ ጀርመን ንምጽናሕ ፍቃድ ትረክብ ኢኻ/ኺ።

ኣቃልቦ: እዚ ምጭክብዮ ዝበለ እዩ። እንድሕር ድኣ ናይ ምትምህርቲ ከምሞጫ ተወሲድካ/ኪ ንጠበቃኻ/ኺ ወይ ከዓ ናሕጊ ማማኽርቲ ኣዛርቦም።

- ሙርዓ : እንድሕር ድኣ ምስ ናይ ጀርመን ወይ ከዓ ናይ ኣወጅ ሕብረት ጋንጋርት ዘለዎ ሰብ ማዕ እንተገርካ (ሓይሓይ ግዜ እወን ቀዋሚ ናይ ማንበሪ ወርቀት እወን እኸል እዩ)፣ ኣብ ጀርመን ንምጽናሕ ፍቃድ ይኸእል እዩ።

ኣቃልቦ: ንምዕዳ ዘድልዩ ኣገዳሲ ሓበሬታት ንከተሞእኡ፣ ቅድሚታት ከይዲ ንጠበቃኻ/ኺ ወይ ከዓ ናሕጊ ማማኽርቲ ኣማኽር።

- Härtefallkommission: እንድሕር ድኣ ልዕል ዝኮነ ሰብኡዊ ምስጋጋታት ሃሊካን ዘይተለሙ ናይ ምጽባር ጸዕሪ እንድሕር ድኣ ኣሪኻ/ኺ (ንኣብት ጽብቅ ጀርመን ምህራብ ስራሕ ምኡዝ) እቲ ኮሞፍ ፍልይ ዝበለ ጉዳያት ኣብ ግምት ዮእትዉ እዮም። ኣብ ዘይተለሙ ናይ ማንበሪ ፍቃድ ይበሃው እዩ።

ኣቃልቦ: እንድሕር ድኣ (Härtefallberatung) ከም ምጭ ተወሲድካ ንጠበቃኻ/ኺ ወይ ከዓ ናሕጊ ማማኽርቲ ኣማኽርም።

እንደገና ደኅ ብርግጽ ናይ ሕጂ ምስጓግ ሓደጋ ዘይትፈልግ/ጢ እን ተ ኮ ይ ን ካ /ኪ?
ንጠቓኻ/ኸ ወይ ከዓ ን ናይ ሕጊ መማኸሪ ኣማኸር/ሪ።

እዚ ሓበሬት ንምቓን ኣብቲ እትነብሩሉ ካም ወይከዓ ንኣዕሩትኻ ነጻ ኮይንካ/ኪ ዓድሎም

ጸር ምስጓግ ሓደሽቲ ሓበሬታታት ርኽቡ/ቢ

እቲ ናይ ቀሪብ እዋን ሓበሬታታት ንክትረኽቡ ብፈለግኩም ለግራም ተከታትለና። እንደገና ደኅ እቲ ዕለት
ናታ ትሕዝቲ ናይ መስገንት ነፋሪት ፈሊጥና ክይንና ክንዝርግሉ ኢና። ከምኡ እወጻ ናይ ጸር ምስጓግ
ፍጻሜታን ተቋም ሰልፍን ኣብ በርሊን/ብራንደን በርግ መጽዋዕታ ክህሊ እዩ።

  DEPORTATION ALARM

ተራኽቡና

እንደገና ደኅ ንስኻ/ኸ ወይ ከዓ ትፈልግዎ ሰብ ብሰንኪ ምስጉጋ ስግኣት
ዘለዎን ንምስጓግ ክትቃለሱ ትሕጉዙ ተደሊኹም። ብሞትሰጥ ትጽገፍልና ትኽእሉ ኢኹም ብዘደለይኹም
ቋንቋታት ክትራኽቡና ትኽእሉ ኢኹም።

ዋትሳፕ(መልእኽት ጽሑፍ ጥራይ)
ብቲ ዝትደልይዎ ቋንቋ።

 0151 282 112 52